

پیشگیری، درمان، و رهایی از
کمر درد

تألیف

رنه کایلیه

ترجمه

دکتر صوفیا نقدی

دکتر نورالدین نخستین انصاری

مریم راستگو



انتشارات ارجمند



انتشارات ارجمند

<p>سرشناسه: کایلیه، رنه، Cailliet, Rene</p> <p>عنوان و نام پدیدآور: بیشگیری، درمان، و رهایی از کمردرد / رنه کایلیه؛ ترجمه صوفیا نقدي، نورالدین نخستین انصاری، مریم راستگو.</p> <p>مشخصات نشر: تهران: ارجمند: نسل فردا، ۱۳۸۹.</p> <p>مشخصات ظاهری: ۲۲۴ ص، مصور، قطع: رقعی.</p> <p>شابک: ۹۶۴-۴۹۶-۰۸۷-۴</p> <p>یادداشت: Understand your backache: a guide to prevention, treatment and relief, c1984.</p> <p>موضوع: کمر درد</p> <p>شناسه افزوده: نقدي دورباطي، صوفيا، ۱۳۴۵</p> <p>متترجم، نخستین انصاری، نورالدین، ۱۳۴۰</p> <p>متترجم، راستگو، مریم، مترجم.</p> <p>ردیبلنده کنگره: ۹۱۳۸۹ پ۲۴۹ ک۲۴۶/RD۷۶۸</p> <p>ردیبلنده دیوبی: ۶۱۷/۵۶</p> <p>شماره کتابشناسیه ملی: ۱۰۲۵۱۲۶</p>	<p>رنه کایلیه</p> <p>پیشگیری، درمان، و رهایی از کمردرد</p> <p>ترجمه: دکتر صوفیا نقدي</p> <p>دکتر نورالدین نخستین انصاری، مریم راستگو</p> <p>فروخت: ۵۶۸</p> <p>ناشر: انتشارات ارجمند</p> <p>صفحه‌آرا: نصرالله‌ی</p> <p>چاپ سوم، مرداد ۱۳۹۲، ۱۱۰۰ نسخه</p> <p>چاپ سامان، صحافی: روشنک</p> <p>شابک: ۹۶۴-۴۹۶-۰۸۷-۴</p> <p>www.arjmandpub.com</p> <p>این اثر، مشمول قانون حمایت از مؤلفان و مصنفات و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است، هر کس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه مؤلف (ناشر) نشر یا پخش یا عرضه کند مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.</p>
--	--

موکز پخش: انتشارات ارجمند

دفتر مرکزی: تهران بلوار کشاورز، بین خیابان کارگر و ۱۶ آذر، پلاک ۲۹۲، تلفن ۸۸۹۸۲۰۴۰

شعبه اصفهان: دروازه شیراز، خیابان چهارباغ بالا، پاساز هزارجریب تلفن ۰۳۱۱-۶۲۸۱۵۷۴

شعبه مشهد: ابتدای احمدآباد، پاساز امیر، طبقه پایین، تلفن ۰۵۱۱-۸۴۴۱۰۱۶

شعبه بابل: خیابان گنج افروز، پاساز گنج افروز تلفن ۰۱۱۱-۲۲۷۷۶۴

شعبه رشت: خیابان نامجو، روپروری ورزشگاه عضدی تلفن ۰۱۳۱-۳۲۳۲۸۷۶

شعبه ساری: بیمارستان امام، روپروری ریاست تلفن: ۰۹۱۱۸۰۲۰۰۹۰

شعبه کرمانشاه: خ مدرس، پشت پاساز سعید، کتابفروشی دانشمند، تلفن ۰۸۳۱-۷۷۸۴۸۳۸

بهای: ۷۰۰۰ تومان

با ارسال پیامک به شماره ۰۹۹۵۹۹۱۰۰۰۰۰۰ در جریان تازه‌های نشر ما قرار بگیرید:

ارسال عدد ۱:	دربافت تازه‌های نشر بزشکی به صورت پیامک
ارسال عدد ۲:	دربافت تازه‌های نشر روان‌شناسی به صورت پیامک
ارسال ایمیل:	دربافت خبرنامه الکترونیکی انتشارات ارجمند به صورت ایمیل

مقدمه مترجمان

کمردرد ناراحتی شایعی است که بسیاری از ما در طول زندگی خود ممکن است بارها گرفتار آن شده باشیم. اغلب اوقات عدم آگاهی از منشأ این درد و نحوه برخورد با آن باعث نگرانی ما می‌شود و انتظار داریم که در صورت مراجعت به پزشک، غیر از درمان، توضیحاتی راجع به علت بروز درد و منشأ و روش پیشگیری از آن، دریافت نماییم. اما اغلب پزشکان یا وقت توضیح اضافی را ندارند یا اینکه توضیحات آنها برای ما مفهوم نبوده و حتی گاهی نگرانی ما را بیشتر می‌کند. بنابراین، برای پیدا کردن پاسخ سوالات خود، نیاز به مرجعی داریم که مشکل را به زبانی ساده توضیح بدهد.

کتاب حاضر که ترجمه کتاب Understand your backache نوشته Rene Cailliet است، یکی از بهترین منابع موجود برای رفع نیاز فوق می‌باشد. مهمترین ویژگی این کتاب، آن است که موضوع کمردرد را به طور علمی و لی به زبان ساده و به همراه تصاویری جالب، که حتی برای افراد ناآشنایا به علوم پزشکی نیز قابل درک است، شرح می‌دهد و در متن آن سعی شده که افراد با اصطلاحات پزشکی مربوطه و مفاهیم آنها آشنای شوند.

ویژگی مهم دیگر این کتاب، جامع بودن آن است، به طوری که تعریف انواع کمردرد، علل بروز آن، روشهای معاینه، پیشگیری و درمان‌های مختلف را به طور مختصر و لی به زبان علمی و قابل استفاده برای عموم ارائه نموده است.
در پایان از مسئولین محترم انتشارات ارجمند که زحمت چاپ و نشر این کتاب را به عهده داشتند، سپاسگزاری می‌نماییم.

ص.ن.
ن.ن.ا.
ر.ر.

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
مقدمه.....	۹.....
فصل اول - کمر درد چیست؟	۱۳
معنای کمردرد مکانیکی چیست؟.....	۱۳.....
ستون فقرات چگونه کار می کند؟.....	۱۵.....
جهت حرکت ستون فقرات کمری.....	۳۰.....
کنترل قوس های فقرات	۳۴.....
به طور طبیعی، فقرات چگونه خم می گردند؟.....	۴۰.....
تأثیر مغز بر حرکت؛ کنترل ذهنی بر روی خم شدن.....	۴۶.....
بازگشت به وضعیت صاف از حالت خمیده؛ بلند کردن.....	۴۹.....
فصل دوم - محل های کمردرد.	۵۳
محل بافت های دردناک در واحد عملکردی.....	۵۳.....
ریشه های عصبی سیاتیک؛ یک محل درد کمر و پا.....	۵۶.....
یک ریشه عصبی چیست؟.....	۵۷.....
سخت شامه؛ غلاف ریشه عصبی.....	۵۸.....
پنجره واحد عملکردی؛ سوراخ بین مهره های.....	۵۸.....
مفاصل رویه ای فقرات	۶۱.....
عضلات کمر.....	۶۱.....
رباط دراز خلفی فوقانی	۶۲.....
فصل سوم - کمردرد ناشی از وضعیت بدی	۶۳
وضعیت بدی غلط موجب کمردرد می شود.....	۶۳.....
فصل چهارم - کمردرد ناشی از خم شدن و بلند کردن بار به روش ناصحیح.	۷۳
وضعیت بدی نامناسب	۷۳.....
کمردرد ناشی از بازگشت به وضعیت صاف؛ صاف شدن به طریقہ ناصحیح.....	۷۵.....
درد ناشی از پیچش فقرات در حین بلند کردن بار.....	۸۰.....
فصل پنجم - کمردرد ناشی از فعالیت های غیر معمول.	۸۵
شخص هیجانی	۸۶.....
التهاب چیست؟.....	۸۷.....
گرفتگی عضله؛ آیا محافظت کننده می باشد؟.....	۸۸.....

عنوان	صفحه
آیا گرفتگی عضله سبب درد می‌گردد؟	۸۸
فصل ششم - کمردرد همراه با پادرد: پارگی دیسک.	۹۱
درد سیاتیک	۹۲
درد ریشه‌ای چیست؟	۹۳
درماتوم‌ها: نقشهٔ پوستی اعصاب	۹۵
مکانیسم درد	۹۵
ریشه‌های عصب سیاتیک	۹۵
فشار روی عصب	۹۸
بازتاب‌ها: پرسن‌های عمقی تاندونی	۹۹
تنست لازک: بالا آوردن پای صاف (SLR)	۱۰۰
تنست SLR مثبت	۱۰۱
گرفتگی عضلات کمر به همراه درد عصب سیاتیک	۱۰۲
انحراف طرفی فقرات ناشی از درد سیاتیک	۱۰۳
التهاب ریشه عصبی عصب رانی	۱۰۳
انحراف طرفی فقرات حاد به علت فشار روی ریشه عصبی	۱۰۵
فصل هفتم - معاینه	۱۰۷
چه چیزی اهمیت دارد؟	۱۰۷
چگونه درد شروع می‌شود؟	۱۰۸
درد را توصیف کنید	۱۰۸
درد در کجاست؟	۱۰۹
چه زمانی درد وجود دارد؟	۱۱۰
چه درمان‌هایی انجام شده است؟	۱۱۱
مشاهده	۱۱۱
معاینات اختصاصی	۱۱۲
معاینات اعصاب	۱۱۷
فصل هشتم - تنست‌های اختصاصی	۱۲۱
چه زمانی، چرا و چگونه؟	۱۲۱
پوکی استخوان	۱۲۲
رادیوگرافی‌های خاص	۱۲۳
پزشکی هسته‌ای	۱۲۵
توموگرافی	۱۲۵
الکتروموگرافی (EMG)	۱۲۵
Zمان هدایت EMG	۱۲۶

صفحه	عنوان
۱۲۹	فصل نهم - درمان.....
۱۲۹	کمر درد حاد.....
۱۲۹	کمر درد عودکننده.....
۱۲۹	کمر درد مزمن.....
۱۳۰	کمر درد حاد.....
۱۳۵	برخاستن از وضعیت خوابیده به وضعیت نشسته و ایستاده.....
۱۳۶	ورزش، کی و چرا؟.....
۱۳۶	چه نوع ورزشی؟.....
۱۳۷	هاساژ.....
۱۳۷	ورزش برای کمر.....
۱۳۷	هدف از ورزش چیست؟.....
۱۳۸	چگونه ورزش، انعطاف‌پذیری را بهبود می‌بخشد؟.....
۱۳۹	به صورت خلاصه: کشش کمر.....
۱۴۰	کشش چرخشی.....
۱۴۳	تمرین چرخش لگن.....
۱۴۴	تمرین چرخش لگن در حالت ایستاده.....
۱۴۵	نیاز به داشتن عضلات شکمی قوی.....
۱۴۶	تمرینات شکم.....
۱۴۶	تمرینات ایزوتوئنیک شکم.....
۱۴۷	تمرین ایزوومتریک معکوس شکم.....
۱۴۸	دست‌ها کجا نگه داشته شوند؟.....
۱۴۸	تمرین عضلات مایل شکمی.....
۱۴۸	خلاصه تمرینات
۱۴۹	کدامیک از تمرینات شکم نبایستی انجام شوند؟.....
۱۵۰	نشستن با پاهای صاف.....
۱۵۱	تمرینات صافکردن فقرات (اکستنسوری).....
۱۵۲	چه کسی باید کمرش را قوس دهد؟.....
۱۵۳	درمان با استفاده از صافنمودن کمر (Extension).....
۱۵۴	تمرینات خم شدن به پهلو.....
۱۵۸	کشش: کی، چگونه، و چرا؟.....
۱۶۱	آیا بایستی از کرست کمری استفاده شود؟ چه زمانی؟ چه نوعی؟.....
۱۶۲	دستکاری چیست؟.....
۱۶۶	راه رفتن: خوب است یا بد؟.....
۱۶۶	آیا دویدن یا آهسته دویدن برای کمر خوب است؟.....
۱۶۷	کمر درد عودکننده.....
۱۶۷	روش غلط خم شدن و بلندکردن بار.....

عنوان	صفحه
استفاده از عضلات تقویت شده.....	۱۶۷
مکانیک بدن: مدرسه کمر (Back School).....	۱۶۸
خم شدن به طریقه صحیح.....	۱۶۸
بازگشت مجدد به وضعیت صاف.....	۱۶۹
آیا فقرات باید در هنگام خم شدن و صاف شدن بیچند؟.....	۱۷۱
شایع ترین علت آسیب کمر.....	۱۷۱
روش صحیح بلند کردن اشیاء.....	۱۷۲
عادت.....	۱۷۲
چه زمانی کمر درد مزمن تلقی می شود؟.....	۱۷۳
نتیجه گیری.....	۱۷۴
 فصل دهم - جراحی.....	 ۱۷۵
جراحی جهت رهابی از درد.....	۱۷۵
جراحی: توسط چه کسی؟.....	۱۷۶
لامینکتومی یا لامینوتومی.....	۱۷۶
جوش دادن فقرات	۱۷۸
کیموفیپاس.....	۱۸۰
عمل جراحی ناموفق کمر.....	۱۸۰
 فصل یازدهم - علل خاص کمر درد.....	 ۱۸۳
اسپوندیلو لیزیس	۱۸۳
اسپوندیلو لیستزیس	۱۸۴
سرطان.....	۱۸۵
آرتربیت	۱۸۶
آرتربیت روماتوئید	۱۸۷
آرتربیت تخریب کننده: مقایسه استئوارتربیت با استئوارتروز	۱۸۷
 فصل دوازدهم - جنبه های روانی کمر درد.....	 ۱۹۳
اهداف ثانویه.....	۱۹۴
اهداف سه گانه.....	۱۹۵
تشخیص جنبه های روانیزشکی.....	۱۹۵
 فصل سیزدهم - کمر درد مزمن.....	 ۲۰۱
درمان مشکل است.....	۲۰۲
مدالیته چیست؟.....	۲۰۲
باز خورد زیستی.....	۲۰۳
شیوه سازی	۲۰۴
شل سازی پیشرونده	۲۰۴
داروها	۲۰۴
طب سوزنی	۲۰۵
روان درمانی	۲۰۶
سخن پایانی	۲۰۷
فهرست معانی.....	۲۱۳

مقدمه

میلیون‌ها بیمار از کمردرد رنج می‌برند و میلیاردها دلار برای کمردرد هزینه می‌شود. تست‌های متنوعی برای کشف علت انواع خاص کمردرد ارائه گشته و ادعا می‌شود انواع زیادی از درمان‌ها که توسط پزشکان مختلف، درمانگران یا متخصصان انجام می‌شود، مؤثر می‌باشند. صدھا اصطلاح که توسط پزشکان و درمانگران مبالغه می‌شوند، به سختی فهمیده شده و گاهی اصلاً قابل فهم نیستند یا کاملاً اشتباه درک می‌گردند.

بیماران، نامگذاری، دسته‌بندی و طبقه‌بندی شده و اکثراً گیج می‌شوند. درمان‌هایی که پیشنهاد می‌گردند، توضیح داده نمی‌شوند. درمان‌های دیگر مورد انتقاد قرار می‌گیرند. علاوه بر بیماری توسط بیماران احساس و به پزشکانی که به صحبت‌های آن‌ها گوش نمی‌دهند توضیح داده می‌شوند. پزشکان اغلب با کلمات مهمی که برای خودشان واضح نیست و به طور حتم وضوح کمتری هم برای بیمار دارد، کمردرد آنها را توضیح می‌دهند.

باید پاسخ یا پاسخ‌هایی وجود داشته باشد. حتماً سئوال‌های متعددی وجود دارد. گرچه مطالب زیادی در مورد کمردرد ناشناخته مانده‌اند، ولی بسیاری از جنبه‌های کمردرد نیز شناخته شده است.

فردی که از کمردرد رنج می‌برد حق دارد بداند برای چه رنج می‌کشد، منشأ درد کجاست، علت آن چیست و چرا یک درمان مشخص برای آن پیشنهاد می‌شود. کتاب‌های زیادی راجع به کمردرد نوشته شده یا نوشته خواهند شد که اکثر آنها براساس آموزش‌ها یا تجربیات شخصی پزشکان یا درمانگران می‌باشند و در نتیجه از همان اعتقاد و روش حمایت می‌کنند. جراحان برای عمل کردن آموزش دیده‌اند و بنابراین عمل جراحی را پیشنهاد می‌کنند. ارتوپدها ادعا می‌کنند که کمتر از استخوان و مفاصل تشکیل شده است، پس یک جراح ارتوپد باید عمل جراحی را انجام دهد. جراحان اعصاب نیز ادعا دارند که در تولید درد، اعصاب درگیر هستند و لذا آنها باید مشکل را تشخیص دهند و عمل کنند.

تست‌ها اکثراً اساس تشخیص و درمان می‌باشند، اما باید به خاطر داشت که این بیمار است که آسیب دیده و باید درمان شود، نه تست.

هر تست طرفداران خود را دارد که معتقدند آن تست، "اختصاصی ترین تست تشخیصی" می‌باشد. متخصصان نوار عصب و عضله (الکترومیوگرافی)، EMG را ستوده‌اند، در حالی که رادیولوژیست‌ها تشخیص با رادیوگرافی را تحسین کرده‌اند. ارتوپدها و جراحان در مورد نظرات خود بحث می‌کنند و ادعا دارند که تفسیر رادیوگرافی‌ها و CAT.Scan‌ها در حیطه تخصص آنها می‌باشد.

فیزیوتراپیست‌ها و طرفداران تمرین درمانی، ارزش ورزش را توضیح می‌دهند اما در مورد مفهوم و هدف هر تمرین خاص بین آنها اختلاف عقیده وجود دارد. این که آیا کمر باستی خم (خمیده به جلو) یا صاف (قوس‌دار) باشد، آخرین موضوع مورد بحث آنها می‌باشد. بسته به مشکل خاص بیمار هر یک از دو رویکرد فوق ممکن است صحیح یا غلط باشد و در حالی که بحث شدت دارد، بیمار در تحریر باقی می‌ماند.

درمانی که پیشنهاد می‌شود باستی یک منطق نهایی، یعنی یک دلیل داشته باشد. این کتاب، که نظر شخصی مؤلف می‌باشد، بر این حقیقت استوار گردیده است که فقرات فرد را بر پایه عملکرد آناتومیک خالص حمایت می‌کنند و "آناتومی کاربردی" باستی زمینه اصلی باشد.

هر بخش از بدن انسان باید به طور صحیح عمل کند در غیر این صورت، بیمار یا آسیب دیده (Impaired) قلمداد می‌شود. بیماری (DIS-EASE)، ناراحتی یا درد را بیان می‌کند. آسیب‌دیدگی (Impaired) به معنای عملکرد ناصحیح (Malfunctioning) می‌باشد. همانطور که هر ساختار مکانیکی براساس عملکرد طبیعی اش شناخته می‌شود، ماشینی که عملکرد آن مختل است نیز باید بررسی و شناخته شود و بنابراین اصلاح نقصان عملکرد، همان درمان می‌باشد. ناحیه‌ای که به طور نابجا یا اشتباه استفاده شده یا آسیب دیده است، باستی دقیقاً مشخص گردد تا اصلاح مناسب امکان‌پذیر گردد. اگر این اصول شامل حال ماشین‌ها و عملکرد آنها باشد و اگر فقرات انسان نیز یک ماشین آناتومیک کاربردی باشد، چرا این اصول در مورد فقرات اجرا نمی‌گردد.

در اولین فصل این کتاب درباره آناتومی کاربردی بحث می‌شود، این که فقرات چگونه ساخته شده و چگونه در حالت طبیعی عمل می‌کنند. ضمناً در مورد این که در صورت آسیب یا استفاده غلط، کدام بافت‌ها قادر به ایجاد درد هستند، این که چگونه آنها

آسیب می‌بینند یا به صورت نادرست استفاده می‌گردند و همچنین علائم و یافته‌هایی که منجر به تشخیص می‌شوند نیز توضیح داده می‌شود. اصطلاحات توضیح داده شده و در رابطه با مشکلات مختلف بحث می‌گردد. انتقادات در جایگاه خود قرار داده شده‌اند. برچسب‌ها به روشنی شرح داده شده یا اصلاح می‌گردند. تصمیماتی که پزشکان، جراحان یا درمانگران می‌گیرند، توضیح داده می‌شوند. در درازمدت این بیمار می‌باشد که باید تصمیم بگیرد و تلاش کند. کمردرد و نقص کمر بیمار نامشخص بوده و باعث نگرانی وی می‌باشد.

"وای درد کمرم" نباید شکایت کارگر آسیبدیده در کارخانه، خانم خانه‌دار به تنگ آمده، کارمند به ستوه آمده، یا پزشک کلافه شده باشد. "وای درد کمرم" شکایتی است که اغلب می‌توان به آن پاسخ داد و به فرد کمک نمود.

فصل اول

کمردرد چیست؟

هشتاد درصد انسان‌ها در طول زندگی شان گاهی کمردرد را تجربه می‌کنند. این رقم (که از آمارهای صنعتی، پرونده‌های پزشکی، و ارقام بیمه استخراج شده است) به طور حتم شمار کثیری از افراد که کمردردشان آنها را از کار و انجام فعالیت روزمره باز نمی‌دارد اما زندگی روزمره را برایشان دردنگ می‌کند را منعکس نمی‌نماید.

کمردرد یک ناراحتی شایع است که هنوز علت مشخص و درمان دقیق آن برای مشاغل پزشکی گیج‌کننده می‌باشد.

وجود بیماری‌های دیگر در بدن، می‌تواند سبب کمردرد گردد. این بیماری‌ها شامل بیماری‌های کلیه، معده، پانکراس و روده بزرگ، بدخیمی‌ها و بیماری‌های متعدد استخوانی، متابولیک و سیستماتیک دیگر می‌باشند. این اختلالات اغلب زمانی مورد توجه پزشکان قرار می‌گیرند که کمردرد شکل متفاوتی داشته باشد، همراه با علائم دیگری بوده، به طور غیرمعمول مزمن باشد، یا به درمان‌های استاندارد توصیه شده پاسخ ندهد.

در کتاب حاضر، به این علل کمردرد اشاره شده است، اما بیشتر کمردردهای مکانیکی که شایع‌ترین علت اختلال کمر می‌باشند، مورد توجه است.

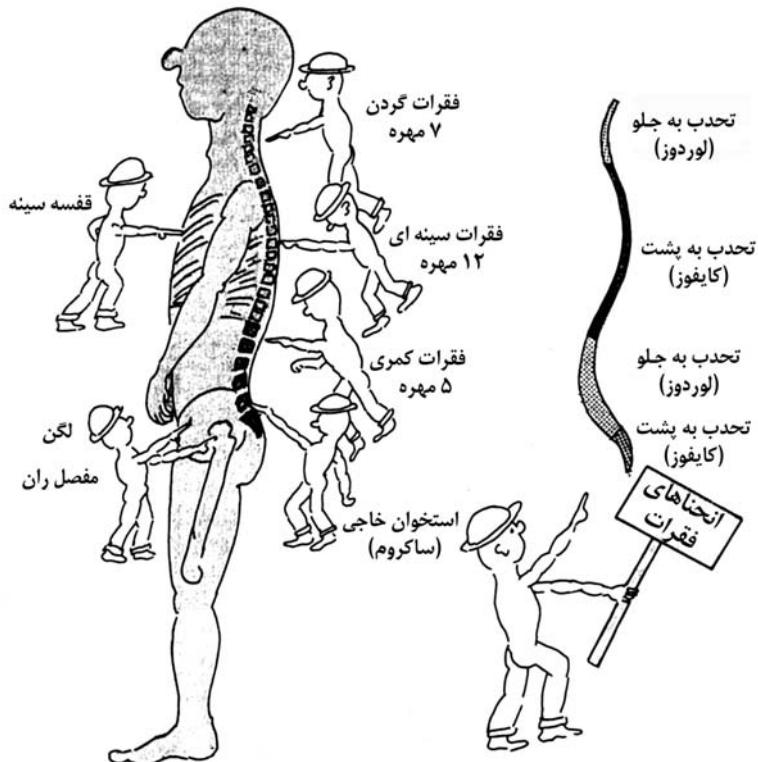
معنای کمردرد مکانیکی چیست؟

قرات یک ساختار مکانیکی هستند که شخص را از بدو تولد و در طول زندگی حمایت می‌کنند. قرات با جاذبه مقابله می‌کنند، یا حداقل در تعادل با جاذبه می‌باشند. قرات، انسان را در حالات نشسته و ایستاده حمایت می‌کنند و به شخص اجازه می‌دهند که خم شود، قوز کند، چمباتمه بزند، بپیچد و بچرخد و حالات دیگری را به

۱۴ / کمودرد راهنمایی برای پیشگیری، درمان، و رهایی از کمودرد

خود بگیرد و طی فعالیت‌های روزمره عمل نماید.
جهت فهم عملکرد غیرطبیعی که ممکن است علت درد و ناتوانی باشد، بایستی
عملکرد طبیعی فقرات درک گردد.

در جایی از بافت‌های فقرات کمری، محلی، نقطه‌ای، یا بخشی وجود دارد که بافت‌های آنجا تحریک شده، تحت استرس یا استفاده ناصحیح قرار گرفته، آسیب دیده، بد استفاده شده، تحریک یا حتی بیمار گردیده است. این آزادگی بافتی می‌تواند منجر به درد شود. اگر آسیب و محل اختصاصی بافت مربوط به آن مشخص شوند، می‌توان درد را بررسی، درک و درمان نمود.

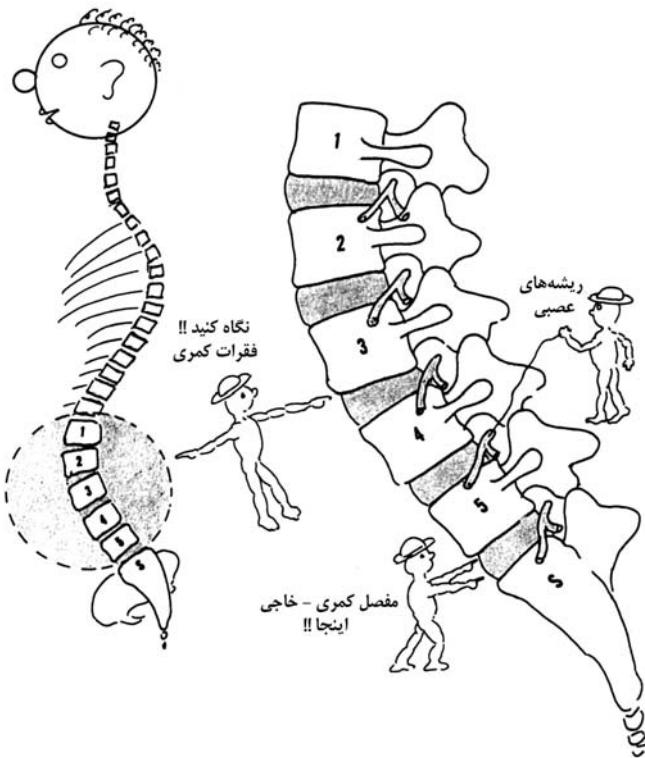


شکل ۱. ستون مهره‌ها: فقرات

ستون فقرات چگونه کار می‌کند؟

فقرات که تحت عنوان ستون مهره‌ای شناخته می‌شوند، ستونی از واحدهای عملکردی^۱ بر روی یکدیگر می‌باشند. این واحدهای عملکردی بر روی یکدیگر قرار گرفته و بر روی هم متوازن گشته، ستون را به صورت صاف و در تعادل نسبتاً زیادی در برابر جاذبه حفظ می‌نماید (شکل ۱).

فقرات کمری شامل پنج مهره می‌باشد و در وضعیت صاف یک قوس طبیعی را شکل می‌دهد که لوردوуз کمری^۲ نامیده می‌شود. این لوردووز نیز اغلب قوس کمر خوانده می‌شود (شکل ۲). بین مهره‌ها، دیسک‌ها قرار گرفته‌اند و از پشت دیسک‌ها اعصابی منشأ می‌گیرند که به سمت پاها می‌روند.

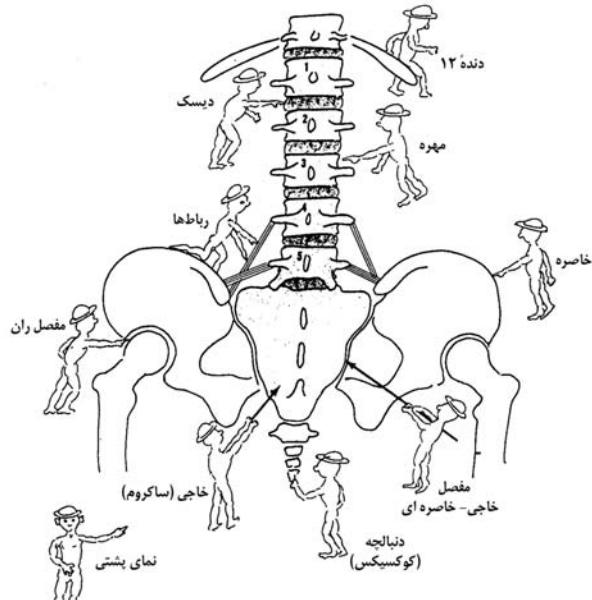


شکل ۲. بخش کمری فقرات از نمای طرفی

۱۶ / کمودر در راهنمایی برای پیشگیری، درمان، و رهایی از کمودر

مشاهده فقرات کمری از پشت (شکل ۳)، پنج مهره کمری که بر روی استخوان حاجی (ساکروم)^۱ متعدد شده‌اند را مشخص می‌کند. استخوان حاجی مابین دو استخوان لگن که خاصره^۲ نامیده می‌شوند، نگهداری می‌شود. هر استخوان خاصره، ایلیوم نامیده می‌شود و توسط مفصل حاجی - خاصره‌ای^۳ به استخوان حاجی متصل می‌گردد. هر دو استخوان خاصره کاسه‌ای دارند که مفصل ران^۴ در آن جای می‌گیرد. این مفاصل گوی و کاسه‌ای اجازه حرکت خاصره و از این طریق لگن و فقرات کمری را می‌دهند.

استخوان حاجی به سمت پایین امتداد می‌یابد تا استخوان دنبالچه^۵ (کوکسیس) را شکل دهد. استخوان حاجی یک استخوان مسطح، مابین دو استخوان لگن می‌باشد (شکل ۳). دنبالچه از چند استخوان کوچک که شبیه به یک دم هستند ساخته می‌شود.



شکل ۳. نمای پشتی فقرات کمری

فقرات کمری با مهره‌ها و دیسک‌هایش، بر روی استخوان حاجی متوازن گشته است.

1- Sacrum

2- Ilia

3- Sacroiliac Joint

4- Hip Joint

5- Coccyx